

# SZERZŐDÉS



Licencszerződés száma: INF-027/2018.

## Licencszerződés

SAS Institute Kft. („SAS”) Határőr út 36. H-1122 Budapest Phone: (36) 1 224 2010 • Fax: (36) 1 224 2011 <a href="http://www.sas.com">http://www.sas.com</a>	Az Ügyfél neve: <b>Nemzeti Adó- és Vámhivatal /NAV/</b> (a továbbiakban: „Ügyfél”)
	Utca, házszám: <b>Széchenyi u. 2.</b>
	Város, állam, ország, irányítószám: <b>Budapest, 1054</b>
	Adóazonosító szám: <b>15789934-2-51</b>

### A szerződés létrejöttének előzménye

A Felek rögzítik, hogy a Közbiztosítási és Ellátási Főigazgatóság (KEF), (továbbiakban: Beszerző) által a központosított közbiztosítás hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére SAS szoftverlicenck, adatbáziskezelők, vezetői információs rendszerek, ezek fejlesztőeszközeik bővítése, kiegészítése, meghosszabbítása, verzió-követése, cseréje, valamint új szoftverlicenck beszerzése és kapcsolódó szolgáltatások teljesítése-2017” tárgyban lefolytatott központosított közbiztosítási keretmegállapodásos eljárás első része eredményeképpen a Beszerző és az Eladó között keretmegállapodás jött létre (továbbiakban: KM)

KM azonosítószáma: **KM0501SLIC17**  
KM aláírásának dátuma: **2017.08.01.**  
KM időbeli hatálya: **2017.08.01. - 2020.07.31.**  
KM keretösszege: **nettó 1.500.000.000 Ft**

A jelen szerződés a keretmegállapodásos eljárás 2. része eredményeképpen, a NAV - a hivatkozott KM tárgyát képező termékekre és kapcsolódó szolgáltatásokra vonatkozó - beszerzési igénye megvalósítására jött létre. A jelen szerződés alapján NAV megrendeli, a SAS pedig leszállítja és teljesíti az 1. számú mellékletben nevesített termékeket és kapcsolódó szolgáltatásokat.  
A jelen szerződésben meghatározott szállítást és számlakiállítást a SAS teljesíti.

A SAS és az Ügyfél az utolsó aláírás napjával Magyarország területén megkötötte a jelen Licencszerződést. Az Ügyfél jelen Licencszerződés és annak 1. számú Melléklete aláírásával vehet licenckbe SAS® szoftvereket (“Szoftver”) a jelen megállapodás időtartama alatt. Jelen Licencszerződés és

Mellékletei (a továbbiakban együtt: „Szerződés”) szabályozzák az 1. számú Mellékletben felsorolt szoftverek valamint a SAS által rendelkezésre bocsátott felhasználói dokumentáció licenckbe vételét és használatát. Jelen szerződés 2018. december 1. – 2020. július 31. napjáig tartó határozott időtartamra szól.

**1. A licenck átadása; jogos használat.** A SAS az Ügyfél részére nem kizárólagos, nem átruházható és nem engedélyezhető licencket ad át, amely az Ügyfelet feljogosítja arra, hogy a Szoftvert a kijelölt operációs rendszereken futtassa a Szerződésnek megfelelően. A Szerződés ellenkező értelmű rendelkezése hiányában a Szoftverhez kizárólag az Ügyfél alkalmazottai és az Ügyfél telephelyén lévő szerződéses partnerek (a továbbiakban: „Felhasználók”) férhetnek hozzá, kizárólag a Területen, az Ügyfélnek történő munkavégzésük során. A licenck 2020. július 31-ig érvényes, amely a felek közös megállapodása alapján szoftvermelléklet aláírása mellett megújítható.

**1.1 Terület; Jelentésekhez való hozzáférés.** Az Ügyfél Szoftvert (a) a vonatkozó Mellékletben megjelölt területen („Terület”) telepítheti és használhatja; (b) a Területen kívül eső országokban hordozható számítógépen egy adott éves licenckidőszak során legfeljebb három (3) hónapig használhatja; valamint (c) a Szoftver alkalmazásokhoz korlátozott hozzáférést biztosíthat bármely fél számára abból a célból, hogy megtekinthessék azokat a jelentéseket, melyek az Ügyfélnek a saját adatairól készített elemzésének az eredményeit tartalmazzák („Jelentések”). Az Ügyfél ilyen, a jelentésekhez való korlátozott hozzáférést az interneten, saját intranetjén vagy terminál emulációs kapcsolatokon keresztül biztosíthat.

**1.2 Egyéb Szoftver felhasználás.** Jelen Licencszerződés alapvető használati jogokat jelöl. A Mellékletek magukban foglalhatnak különleges használati jogokat és korlátozásokat a meghatározott Szoftver ajánlatoknak megfelelően. A SAS nem engedélyez használati jogokat azokon túl, amelyek kimondottan nincsenek feltüntetve a Licencszerződésben és a Mellékletekben. Például a következő felhasználási módok tilosak, hacsak nem

kerülnek kifejezésre a Mellékletben vagy a Licencszerződés írásos módosításában: (a) a vonatkozó Területen kívüli telepítés és használat; (b) harmadik fél javára kompenzáció fejében történő használat; (c) alkalmazásként vagy adatszolgáltatásban, kiszervezés, időosztás (time-sharing), adat- és IT-menedzsment során vagy más hasonló módon történő felhasználás; (d) harmadik fél adatainak feldolgozása céljából való használat; (e) Felhasználókon kívüli bármely fél által a vonatkozó Szoftver használata, a Szoftveren végzett szerkesztés, módosítás, szabad formátumú programozás vagy a Szoftverhez más módon való hozzáférés lehetővé tétele.

**2. Engedélyezett Hardver.** Az Ügyfél a Szoftvert csak a jelen Szerződésben engedélyezett hardvereszközre telepítheti (a továbbiakban: „Engedélyezett Hardver”). Amennyiben a Szoftvert központi számítógépen vagy szerveren való használatra engedélyezik, az Engedélyezett Hardver az Ügyfél telephelyén található azon hardvereszközt jelenti, amelyet az Ügyfél a SAS számára típus és processzorszám (CPU) szerint azonosít. Amennyiben a Szoftverengedély személyi számítógépen történő használatra vonatkozik, az Engedélyezett Hardver azt a hardvereszközt jelenti, amely az Ügyfél vagy az Ügyfél alkalmazottai tulajdonában van, illetve amelyet az Ügyfél vagy az Ügyfél alkalmazottai bérelnek.

**3. Díjak.** A licenccdíjak az összes Szoftver termékre vonatkozóan a megfelelő árazási konstrukción alapulnak, a használati jogokat és korlátozásokat a Szerződés tartalmazza. A vonatkozó díjak, árazási konstrukciók és minden különleges használati jog valamint korlátozás a Mellékletben található. A megújítás díjai a Szerződés időtartama alatt a jelen konstrukcióban nem változnak. Amennyiben az Ügyfél érdekkörében a 2. pontban hivatkozott felhasználói környezet változása függvényében platformváltás szükséges, az Ügyfél előzetes bejelentése alapján felek a Szerződést érintően egyeztetést folytatnak. A SAS változtatásokat javasolhat a díjakat és az árazási konstrukciót illetően. Némely árazási konstrukció bizonyos Szoftverek integrált megoldásként történő használatán alapul. Ennek megfelelően ezek az ajánlatban felkínált Szoftverkomponensek kizárólag az adott integrált megoldás keretében használhatók; az egyes Szoftverkomponenseket az Ügyfél külön-külön nem telepítheti vagy használhatja.

**4. Termékengedély Kód.** Az Ügyfél csak ahhoz a licenccelt Szoftverhez biztosíthat hozzáférést a Felhasználók számára, amelyhez az Ügyfél Termékengedély Kódot kap. Az Ügyfél nem engedélyezheti a Felhasználók számára olyan egyéb termékek telepítését vagy használatának megkísérlését, amelyek a SAS-tól kapott adathordozókon található. A „Termékengedély Kód” a Szoftver olyan alkotóeleme, amely lehetővé teszi, hogy a Szoftver a licencidőszak végéig működhessen. Valamennyi új licencidőszak kezdetekor, vagy amennyiben az Engedélyezett Hardver vagy Szoftver változtatása szükségessé teszi, az Ügyfélnek új Termékengedély Kódot kell alkalmaznia a Szoftver további működtetése érdekében. Amennyiben az Ügyfél megszegi a Szerződést, vagy ha a teljes, Szerződés szerinti összeg nem került kifizetésre, a SAS nem köteles biztosítani a Termékengedély Kódot. Amennyiben a Szoftver működése a fentiekből

következő okokból megszakad, az így keletkező károkért a SAS nem felelős. Az Ügyfél kizárólag a Felhasználók számára biztosíthatja a Termékengedély Kódhoz való hozzáférést. Az Ügyfél tudomásul veszi, hogy a Termékengedély Kód a SAS tulajdonát képező bizalmas információ. SAS vállalja, hogy a **Szerződés aláírását követő három (3) munkanapon belül, valamint az adott licencperiódus lejártát megelőző harminc (30) naptári napon belül megküldi az ideiglenes Termékengedély Kódot, valamint a licenccdíj kifizetését követő három (3) munkanapon belül biztosítja a végleges Termékengedély Kódot az Ügyfél részére.**

**5. Másolás.** Az Ügyfél csak (a) az esetleges rendszerösszeomlás helyreállításának és biztonsági másolat készítésének céljából, valamint (b) a jelen Szerződésben engedélyezett PC Szoftver telepítése céljából jogosult a Szoftver lemásolására. Valamennyi másolat a SAS tulajdonában marad. Az Ügyfél jogosult átadni a Szoftver másolatát a rendszerösszeomlás esetén helyreállítást végző vállalkozónak ideiglenes rendszer-helyreállítási munkák végzése céljából. Az Ügyfél köteles a másolat átadását megelőzően a SAS-nak megadni a rendszerösszeomlás helyreállítására szerződötett vállalkozó nevét és címét. Az eredeti Szoftver adathordozóin található szerzői jogokra és egyéb szellemi alkotáshoz fűződő jogokra vonatkozó megjegyzéseket, az eredetivel megegyező módon, a jelen pont szerint engedélyezett másolatokon is fel kell tüntetni.

**6. Szoftver jogcíme, Forráskód.** A Szoftverhez és dokumentációjához kapcsolódó jogok mindenkor a SAS-t és licencbe adóit illetik meg. A szerzői jogra és egyéb szellemi alkotáshoz fűződő jogokra vonatkozó, a Szoftverben található megjegyzéseket tilos törölni vagy módosítani. Jelen Szerződés nem jelenti bármely tulajdonjog átruházását. A Szoftver tárgykódjának alapjául szolgáló forráskódot (a továbbiakban: „Forráskód”) a SAS nem adja át az Ügyfélnek; a Forráskód a SAS és a SAS licencbe adói üzleti titkának minősül, amelyhez a hozzáférés nem engedélyezett. Sem az Ügyfél, sem más Felhasználó nem fejtethi vissza, nem fordíthatja vissza a Szoftvert és nem elemezheti annak belső felépítését, valamint semmilyen egyéb módon nem kísérlelheti meg a Forráskód újbóli létrehozását, kivéve és kizárólag abban a mértékben, amennyiben az alkalmazandó jog a fenti korlátozást tiltja.

**7. Műszaki támogatás.** A Szoftverlicenc időtartama alatt a SAS vállalja, hogy az adott helyzetben elvárható magatartást tanúsítja annak érdekében, hogy segítséget nyújtson az Ügyfélnek, telefonon vagy írásban, a Szoftvernek a Területen történő telepítése vagy használata során felmerülő konkrét problémái megoldásában. Előfordulhat, hogy a SAS nem képes valamennyi problémát megoldani, vagy a Szoftver valamennyi hibáját kijavítani. A SAS jogosult időről-időre új verziókat, frissítéseket illetve javítási kódokat hozzáférhetővé tenni. Az Ügyfél vállalja, hogy az adott helyzetben általában elvárható magatartást tanúsítja a fentiek telepítésére. A Szoftver folyamatos fejlesztése során a SAS jogosult az új verziók tekintetében egyedi komponensek és funkciók hozzáadására, változtatására és törlésére. Az ilyen Szoftvermódosításokra jelen Szerződés feltételei alkalmazandóak. Ha az Ügyfél úgy dönt, hogy nem telepíti a Szoftver legfrissebb verzióját, ez idővel a műszaki támogatás szintjének csökkenésével járhat.

A szerződés ideje alatt SAS negyedévente Jelentést készít az adott időszakban általa nyújtott műszaki támogatás (rendelkezésre állás) megtörténtéről.

## 8. Fizetés.

### 8.1 Számlák.

A SAS a szerződést az alábbi szerződéses áron teljesíti a NAV 2018. évi kiadási előirányzata terhére:

Összesen:

**nettó 97 520 248 Ft + 27% ÁFA + 2% közbeszerzési díj**  
(azaz nettó: kilencvenhétmillió-ötszázhuszezer-kétszáznegyvennyolc forint + 27% ÁFA + 2% közbeszerzési díj)

**bruttó 126 327 729 Ft**

(azaz bruttó egymáshatmillió-háromszázhuszonhétézer-hétszázhuszonkilenc forint)

A nettó szerződéses ár (termékek és kapcsolódó szolgáltatások) tartalmazza a behozattal, a forgalomba hozattal kapcsolatban felmerülő összes költséget (vám, adók, díjak, illetékek, egyéb), de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat.

A közbeszerzési díj a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerző szervezet feladat-és hatásköréről szóló 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet 14. §-ában foglaltak szerint a Megrendelő által közvetlenül kerül megfizetésre a Beszerzőnek. A közbeszerzési díj alapja a Megrendelő általi beszerzés általános forgalmi adó nélküli számított értéke, mértéke 2 % + ÁFA.

SAS tudomásul veszi, hogy a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) 136. § (1) bekezdés a) pontjában foglaltak szerint nem fizet, illetve nem számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka) – kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a SAS adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

Az ellenszolgáltatás magyar forintban (HUF) kerül kiszámlázásra.

A SAS számlát állít ki az Ügyfél részére a szerződés szerinti termékek ellenértékéről, melyet tételesen az 2. számú melléklet tartalmaz.

A SAS a számlán feltüntet minden, az Ügyfél által fizetendő adót, melyet az Ügyfél köteles a SAS-nak kifizetni. Az Ügyfelet nem terhelik a SAS jövedelmei után fizetendő adók. A Termékengedély Kód átvétele után nincs mód visszatérítésre, kivéve, ha jelen Szerződés erre kifejezetten lehetőséget ad.

Az ellenszolgáltatás igénylése és kifizetése a KM0501SLIC17 számú keretmegállapodás (a továbbiakban: KM) V.2.1. – 2.10. pontja és a Kbt. 135. § (1), (3), (5) és (6) bekezdései szerint történik.

A végleges Termékengedély Kódok Ügyfél részére történő átadása az Ügyfél által megfizetett licenccdíj SAS számláján történő jóváírását követő három (3) munkanapon belül történik.

Az Ügyfél az ideiglenes Termékengedély Kód átvételét, mint a SAS szerződés szerinti teljesítését írásban igazolja. A SAS az ideiglenes Termékengedély Kódok Ügyfél részére történő átadásának tényét, mint a SAS szerződés szerinti teljesítését az Ügyfél írásban igazolja. A SAS az érvényes Termékengedély

Kódok Ügyfél részére történő átadását követően az általa aláírt Teljesítésigazolási jegyzőkönyvet (3. számú melléklet) jóváhagyás céljából benyújtja Ügyfél részére.

Ügyfél a Teljesítésigazolási jegyzőkönyv kézhezvételétől számított 15 (tizenöt) naptári napon belül köteles a teljesítést annak elfogadása esetén aláírásával jóváhagyni vagy elutasítani és kifogásait közölni.

Ügyfél részéről a jelen szerződés szerződés szerinti teljesítésének elismeréséről, vagy az elismerés megtagadásáról a 15.7 pontban megjelölt, szakmai teljesítésigazolásra jogosult személy jogosult nyilatkozni.

A SAS a szerződés szerinti teljesítést igazoló mindkét fél által aláírt Teljesítésigazolási jegyzőkönyv alapján jogosult a Szerződésben meghatározott ellenértékről utólag egy számlát kiállítani az alábbiak szerint:

A számlán csak a KM hatálya alá tartozó termékek szerepelhetnek.

A SAS a számlán köteles feltüntetni az Ügyfél kötelezettségvállalását beazonosító szerződésszámot is. A SAS által benyújtott számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvényben, valamint a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényben foglaltaknak.

A számla elválaszthatatlan részét képezi a Teljesítésigazolási jegyzőkönyv eredeti példánya és annak mellékletei.

A számlát a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (NAV) nevére és címére kell kiállítani (Számlázási név) és benyújtani (Számlaküldési cím):

**Számlázási név:**

**Nemzeti Adó- és Vámhivatal  
1054 Budapest, Széchenyi u. 2.  
Adószám: 15789934-2-51**

**Számlaküldési cím:**

**Nemzeti Adó- és Vámhivatal  
Gazdasági Ellátó Igazgatósága  
Pénzügyi és Számviteli Főosztály  
1054 Budapest, Széchenyi u.2.  
1373 Budapest, Pf. 567.**

A postai küldeményként érkező számla borítékját „Számla” felirattal kell ellátni.

A SAS köteles a számlát a teljesítés elismerésétől számított 8 napon belül kiállítani és Ügyfél részére eljuttatni.

Ügyfél a SAS szabályszerűen kiállított, a szükséges mellékletekkel együtt megfelelő példányban benyújtott és befogadott számláját - a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1) bekezdése alapján - a számla **kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül** köteles átutalás útján kiegyenlíteni a SAS 10918001-00000090-67640008 számú bankszámlájára.

SAS tudomásul veszi, hogy a számlán feltüntetett díj kifizetésének feltétele a többször módosított 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36/A. §-ában foglaltak teljesítése.

A SAS által benyújtott jogos számlakövetelés késedelmes kiegyenlítése esetén, a SAS jogosult a késedelembeesés napján hatályos, Ptk.-ban meghatározott mértékű késedelmi kamatot érvényesíteni az Ügyféllel szemben.

**8.2 Licenccdíj számítás; upgrade-ek.** Az Ügyfél vállalja, hogy (a) nyilvántartást vezet arról, hogy a Szoftvert hol, és a vonatkozó árazási konstrukciók valamint az alkalmazandó használati jogok és korlátozások szerint milyen terjedelemben használják, valamint (b) ésszerű kérésre e nyilvántartásokról másolatot ad át a SAS-nak. Amennyiben az Ügyfél változtatásokat igényel az operációs rendszerek, az Engedélyezett Hardver vagy más, a vonatkozó

árazási konstrukciókat illetve valamely alkalmazandó használati jogokat érintő tényező kérdésében, ilyen igényével az Ügyfél telefonon vagy írásban fordulhat a SAS-hoz. Az ilyen módosítások a licencdíjak megváltozását vonhatják maguk után. A megváltozott licencdíj a változás időpontjától érvényes és eszerint kerül kiszámlázásra.

**8.3 Harmadik fél fizetésére vonatkozó feltételek.** Az Ügyfél megbízhat harmadik felet a SAS-nak küldött írásbeli tájékoztatással a licencdíjaknak az Ügyfél nevében történő kifizetésével. Minden olyan költség, amelyet a harmadik fél számít fel, az Ügyfelet terheli. Amennyiben az Ügyfél harmadik felet bíz meg a jelen Szerződés szerinti díjak kifizetésével, a SAS kizárólag az adott harmadik fél részére küldi ki a szokásos értesítőket, azonban a jelen Szerződés szerint esedékes valamennyi díj kifizetéséért az Ügyfél marad felelős.

## **9. Korlátozott szavatosságvállalás és jognyilatkozatok.**

### **9.1 A SAS szavatosságvállalása; jogorvoslat.**

**9.1.1** A SAS szavatolja, hogy jogosult a Szoftvert az Ügyfél részére licencbe adni. E szavatossági kötelezettség megszegése orvoslásának kizárólagos módját a 11. bekezdés részletezi (Kártalanítás).

**9.1.2** A SAS szavatolja, hogy a Szoftver minden egyes kiadása, ideértve a frissített változatokat is, lényegében megfelel a rá vonatkozó dokumentációnak, és hogy a Szoftver és az azt tartalmazó adathordozó az Ügyfél általi átvételkor mentes minden szoftvervírustól. E szavatossági nyilatkozatok megszegésének kizárólagos orvoslásaként a SAS választása szerint: (a) megjavítja a Szoftvert, (b) kicseréli a Szoftvert, vagy (c) megszünteti a licencet és visszatéríti az adott Szoftverért fizetett, az adott licencidőszakra vonatkozó díjakat.

**9.2** További szavatossági felelősség kizárása. A SAS és licencbe adói kizárnak minden további kifejezett vagy hallgatólagos szavatosságvállalást. A fentiek érvényének korlátozása nélkül, a SAS és licencbe adói nem vállalnak szavatosságot arra, hogy a szoftver biztosítja bármely kormányzati/állami szerv szabályainak, jogszabályainak, követelményeinek vagy irányelveinek való megfelelést. A SAS licencbe adói a szoftvert a „jelen megtekintéskori állapotban” adják át. Ezen alpont rendelkezései nem érvénytelenítik a szerződésben a SAS által kifejezetten vállalt szavatosságot.

**9.3 Az Ügyfél jognyilatkozatai.** Az Ügyfél vállalja, hogy (a) a Szoftver használatával kapcsolatos adat-input és -output pontosságának megállapítása érdekében megteszi a szükséges lépéseket, valamint (b) tájékoztat minden, a Szoftver használatára jogosult személyt a Szerződés és bármely kapcsolódó felhasználói dokumentáció vonatkozó rendelkezéseiről, továbbá felelősséget vállal e rendelkezéseknek a fenti személyek általi betartásáért. Az Ügyfél tudomásul veszi, hogy a Szoftver önmagában nem biztosítja a jogszabályoknak való megfelelést.

## **10. Szerződészegés és annak jogkövetkezményei**

**10.1** A NAV a SAS szerződészegése esetén késedelmi, hibás teljesítési és meghíúsulási kötbér érvényesítésére a KM X/2.1-2.5. pontjában foglaltak szerint jogosult.

**10.2 Kártérítési felelősség kizárása.** Sem az Ügyfél, sem a SAS, sem pedig a SAS licencbe adói nem vállalnak felelősséget semmilyen járulékos, közvetett vagy következményi kárért – ideértve korlátozás nélkül az elmaradt szerződést, bevételt és adatvesztést –, még akkor sem, ha az ilyen károk bekövetkeztek lehetőségéről előzetesen értesítést kaptak. Sem a SAS, sem pedig a SAS licencbe adói nem vállalnak felelősséget az Ügyféllel szemben harmadik fél által a szoftver használatával összefüggésben támasztott semmilyen kártérítési követelés tekintetében, kivéve a 11. Bekezdésben leírtakat (kártalanítás). A SAS licencbe adói nem vállalnak felelősséget közvetlen károkért és kizárnak minden felelősséget a szoftver használatával kapcsolatban.

**10.3 Felelősségkorlátozás.** A szerződéssel kapcsolatos bármely követelés alapján az ügyfelet megillető összeg legfeljebb az adott szoftverért az adott licencidőszakra fizetett díjak összértéke.

A 10.2 és 10.3 pont rendelkezései nem vonatkoznak

- (I) testi épség, egészség sérülése esetére és halálesetekre;
- (II) a szándékos károkozásból, súlyos gondatlanságból vagy bűncselekményből eredő felelősségre;
- (III) a SAS-nak a 11. bekezdésben felsorolt kártalanítási kötelezettségeire; illetve
- (IV) bármely fél szellemi alkotásokhoz fűződő jogainak a másik fél általi megsértésére.

Amennyiben nem súlyos gondatlanság miatt keletkezett kár, a SAS kizárólag akkor tartozik felelősséggel, ha olyan kötelezettség került megszegésre, amely kiemelkedően fontos a Szerződés céljainak elérése szempontjából. Ilyen esetben a SAS felelőssége azon károokra korlátozódik, amelyek tipikusak és előreláthatóak voltak a SAS általi licencbe adáskor.

Amennyiben az Ügyfél vétkes magatartása vagy mulasztása hozzájárult az adott kárhoz, a SAS felelőssége csökken, mégpedig az Ügyfél közrehatásával megegyező mértékben.

**11. Kártalanítás.** Az Ügyfél haladéktalanul értesíti írásban a SAS-t bármely olyan, az Ügyféllel szemben támasztott kártérítési igényről, amely (a) a Szoftverrel kapcsolatos valamely szerzői jog, szabadalom, üzleti titok vagy más, szellemi alkotáshoz fűződő jog sérelme, vagy (b) testi sérülés, halál vagy tárgyi eszköz sérülése (kivéve a szoftver- és adatsérülést) miatt keletkezik, amennyiben a fentiek kizárólag olyan magatartásból fakadnak, amelyért a SAS jogi felelősséggel tartozik. Az Ügyfél továbbá vállalja, hogy minden szükséges lépést megtesz annak érdekében, hogy a SAS a jogszabályok által megengedett legnagyobb mértékben irányíthassa az ilyen kártérítési igénnyel kapcsolatos peres eljárást vagy egyezséget, valamint hogy együttműködik a SAS-sal a követelés alapjának kivizsgálásában, a követeléssel szembeni védekezésben és az egyezségkötésben. Amennyiben az Ügyfél betartja e bekezdés rendelkezéseit, a SAS kártalanítja az Ügyfelet az adott kártérítési igény vonatkozásában azáltal, hogy kifizeti azokat a perköltségeket és ésszerű mértékű ügyvédi munkadíjat, amelyek a SAS utasításaiból fakadóan az Ügyfélnél felmerülnek, valamint kifizeti az Ügyféllel szemben megítélt összeget vagy a SAS által jóváhagyott egyezség összegét. Az Ügyfél saját költségére részt vehet az eljárásban. Amennyiben a fenti (a) pont szerinti követelés merül fel, vagy a SAS véleménye szerint valószínűleg fel fog merülni, akkor a SAS saját belátása szerint: (1) módosíthatja a Szoftvert; (2) megszerezheti az Ügyfél számára a Szoftver további használatának jogát; vagy (3) megszüntetheti a szóban forgó Szoftverre vonatkozó

licencszerződést a Szoftverért fizetett aktuális díj visszafizetése mellett. Az Ügyfél magára nézve kötelezőnek tekinti a SAS döntését, és szükség esetén a Szoftver eltérő változatát telepíti, vagy felhagy a Szoftver használatával. Jelen kártalanítási kötelezettség nem áll fenn, ha (i) a kártérítési igény a Szoftvernek az Ügyfél által más szoftverrel való együttes használatán, vagy a Szoftver módosításán alapul, és ez a követelés nem merült volna fel, ha az Ügyfél nem használja együttesen vagy nem módosítja a Szoftvert; vagy (ii) az igény felmerülésének napját megelőzően az Ügyfél a SAS előzetes utasításaival ellentétben nem telepítette a legújabb Szoftver-változatot vagy -frissítést, és a követelés nem merült volna fel a frissítés vagy legújabb verzió telepítése esetén.

**12. A Szerződés megszűnése és lejáta.** Az Ügyfél bármely Szoftverre vonatkozó licencét értesítés elküldésével bármikor felmondhatja, a felmondás az aktuális licencidőszak végével hatályos. Ha az Ügyfél megsérti a SAS szellemi alkotásokhoz fűződő jogait, a SAS azonnali hatállyal felmondhatja jelen Szerződést. Más módon történő szerződésszegés esetén a SAS akkor szüntetheti meg a Szoftver licencét, ha a Szerződés megszegését a SAS által küldött írásos figyelmeztetést követően 30 napon belül nem orvosolják.

SAS tudomásul veszi, hogy az Ügyfél a Kbt. 143. § (3) bekezdés alapján jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

a) a SAS-ban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltételeknek;

b) a SAS közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.pontjában meghatározott feltételeknek.

SAS tudomásul veszi, hogy a Szerződés teljes időtartama alatt a Kbt. 136. § (1) bekezdés b) pontja alapján köteles a tulajdonosi szerkezetét az Ügyfél számára megismerhetővé tenni és a fent hivatkozott 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről haladéktalanul értesíteni.

A Szerződés felmondása esetén a nyújtott szolgáltatás a felmondás pillanatáig - arányos ellenszolgáltatás ellenében - megilleti az Ügyfelet, ezért a SAS jogosult a Szerződés megszűnése előtt szerződésszerűen teljesített szolgáltatás Szerződés szerinti pénzbeli ellenértékére.

A Szerződés felmondása, vagy bármely más okból való megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 15 napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni. A Szerződés megszűnése nem érinti az elszámolási és titoktartási kötelezettségek teljesítését, illetve fennállását.

A jelen Szerződésben foglalt, olyan kötelezettségek, amelyek természetüknél fogva folyamatosak, a Szerződés megszűnése vagy lejáta után is érvényben maradnak. Bármely Szoftverlicenc megszűnését vagy lejáratát követően, illetve ha a Felhasználó, a Kapcsolódó Szervezet vagy a rendszer-összeomlás helyreállítására szerződötetett vállalkozó

Szoftverhez való hozzáféréseinek jogosultsága megszűnik, az Ügyfél vállalja, hogy visszaköveteli, letörli és megsemmisíti a szóban forgó Szoftvert és annak minden másolatát, valamint az összes kapcsolódó felhasználói dokumentációt.

**13. Irányadó jog, export- és importkorlátozások.** Jelen Szerződés vonatkozásában a magyar jog az irányadó, a nemzetközi magánjog kollíziós szabályainak kivételével. Szerződésből fakadó vita esetén a Magyarországon hatályos polgári perrendtartásról szóló törvény és annak rendelkezései szerint hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróság joghatósága áll fenn. A SAS ezúton értesíti az Ügyfelet, hogy a Szoftverre vonatkozóan az Amerikai Egyesült Államok exportra vonatkozó törvényei és jogszabályai irányadóak. Mindkét fél vállalja, hogy betartja az említett feltételeket és valamennyi más vonatkozó, exporttal és importtal kapcsolatos törvényt és jogszabályt. A felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy a Szerződés kapcsán kizárják az áruk nemzetközi adásvételére vonatkozó szerződésekről szóló ENSZ egyezmény (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods) alkalmazását.

**14. Referencia.** Az Ügyfél, a tőle elvárható mértékben, a SAS kérésére a Szoftver vonatkozásában referenciaként szolgál.

#### 15. Általános rendelkezések.

**15.1 Részleges érvénytelenség.** Ha az illetékes bíróság a Szerződés valamely részét érvénytelennek minősíti, azt a részt törölni kell, de a Szerződés további részei továbbra is érvényben és hatályban maradnak.

**15.2 Jogérvényesítésről való lemondás hiánya.** E Szerződés bármely részének betartására vonatkozó kifejezett kötelezettség hiánya nem jelenti az adott rész rendelkezéseiben foglalt jogokról való lemondást. Jelen alpont nem jelenti azt, hogy a SAS lemond bármely olyan igényről, amely a jelen szerződés alapján a SAS-nak jogorvoslati úton, méltányossági alapon vagy más módon jár.

**15.3 Átruházás tilalma.** Az Ügyfél a SAS írásos engedélye nélkül nem ruházhatja át a Szerződést vagy a Szerződésből fakadó jogait és kötelességeit. Az írásos engedélyt a SAS megfelelő indok nélkül nem tagadhatja meg.

**15.4 Ellenőrzés.** Az Ügyfélnek tizenöt (15) munkanappal korábban küldött értesítés mellett a SAS és/vagy erre kijelölt megbízottja helyszíni ellenőrzést végezhet az Ügyfélnél szokásos munkaidőben a jelen Szerződés rendelkezései és feltételei betartásának ellenőrzése céljából. Az Ügyfél köteles a SAS-sal és/vagy annak megbízottjával a következők szerint együttműködni: (a) hozzáférhetővé teszi a megfelelő nyilvántartásokat; (b) biztosítja a kért nyilvántartások másolatait; valamint (c) valamennyi megbízottját utasítja a SAS-sal és/vagy a SAS megbízottjával való együttműködésre. Amennyiben az ellenőrzés során kiderül, hogy az Ügyfél további licencdíjjal tartozik, az Ügyfél kifizeti a tartozását, valamint a SAS-nál az ellenőrzés lefolytatása során felmerült indokolt költségeket.

**15.5 Tiltó végzés.** A SAS vagy a SAS licenccbe adó szellemi tulajdonjogainak megsértése olyan károkhoz vezet, amelyet nem megfelelően kompenzál a károk pénzbeli megtérítése, ezért a SAS ideiglenes korlátozó vagy tiltó intézkedések révén megóvhatja e szellemi tulajdonjogokat biztosíték letétbe helyezésének kötelezettsége nélkül.

**15.6 Titoktartási kötelezettség.** A SAS vállalja, hogy megfelelően eljár annak érdekében, hogy jelen Szerződésnek a SAS általi teljesítésével kapcsolatosan az Ügyféltől a birtokába jutott valamennyi bizalmas információnak harmadik fél előtti felfedését az információ birtokba kerülésétől számított három (3) éven át megakadályozza. E megszorítás nem vonatkozik olyan információra, (a) amelyről a SAS-nak tudomása volt az átadást megelőzően; (b) amelyet a SAS maga hozott létre; (c) amelyet az Ügyfél tesz közzé; (d) amely az Ügyfél előzetes írásbeli jóváhagyásával kerül közlésre; (e) amely bírósági határozat vagy jogi eljárás következtében kerül felfedésre. A SAS megfelelően eljár annak érdekében, hogy az Ügyfelet az információk felfedését megelőzően tájékoztassa ilyen határozatról. E pont vonatkozásában a SAS leányvállalatai, kapcsolt vállalkozásai és alvállalkozói nem tekintendők „harmadik félnek”. Annak ellenére is, ha a Szerződés ettől eltérően rendelkezik, a SAS kizárólag oly módon és mértékben hozhatja licencre adói tudomására a jelen Szerződés feltételeit, ahogyan azt a SAS és licencre adói közötti szerződések megkövetelik.

### 15.7 Kapcsolattartás.

#### Ügyfél részéről teljesítésigazolásra kijelölt személy:

Név: Kolics Attila,  
beosztás: üzemeltetési igazgató-helyettes  
NAV Informatikai Intézet  
telefon: + 36 (1) 470-4172  
e-mail: kolics.attila@nav.gov.hu

#### Ügyfél részéről szakmai kapcsolattartó személy:

Név: Dér Attila  
NAV INIT Kockázatkezelési és Kapcsolattartó Rendszerek Fejlesztési Osztály  
beosztás: osztályvezető  
telefon: +36 (1) 412-3122  
+36 (30) 400-1272  
e-mail: der.attila@nav.gov.hu

Név: Pechmann Gyula  
telefon: +36 (1) 345-3535  
+36 (30) 341-5347  
e-mail: pechmann.gyula@nav.gov.hu

#### SAS részéről szerződéses kapcsolattartó személy:

név: Takács Katalin  
beosztás: Szerződésekért felelős szakértő  
telefon: + 36 (1) 224 2010  
fax: + 36 (1) 224 2011  
e-mail: [Katalin.Takacs@sas.com](mailto:Katalin.Takacs@sas.com)

#### SAS részéről szakmai kapcsolattartó személy:

név: Abrán József  
beosztás: Technológiai vezető

telefon: + 36 (1) 224 2010  
fax: + 36 (1) 224 2011  
e-mail: [Jozef.Abran@sas.com](mailto:Jozef.Abran@sas.com)

A jelen pont szerinti kapcsolattartó személyek körében bekövetkező változásról a Felek egymást haladéktalanul, de legkésőbb a változást követő 2 (kettő) munkanapon belül, írásban értesíteni kötelesek. A kapcsolattartó személyek körében történő változás nem eredményezi a szerződés módosítását.

**16. Teljes szerződés, módosítás.** Az ügyre vonatkozóan e Szerződés és a Szoftver mellékletek képezik a felek teljes és kizárólagos nyilatkozatait. Módosítás csak írásban, mindkét fél aláírásával, kizárólag a Kbt. 141. §-ában foglaltak figyelembe vételével történhet; a módosításban kifejezetten hivatkozni kell a Szerződésre. Az Ügyfél vagy harmadik fél jelenlegi vagy jövőbeli adásvételi dokumentumaiban megjelenő kiegészítő vagy módosító rendelkezések beiktatását a SAS kifejezetten ellenzi és elutasítja, még akkor is, ha a SAS egyébként nem emeli kifejezetten kifogást az ilyen feltételek ellen és nem utasítja el azokat.

**17. Átláthatóság.** A KM. IX. 10. pontja alapján a SAS jelen szerződés 6. melléklete szerinti átláthatósági nyilatkozat kitöltésével nyilatkozik arról, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. b) pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül, továbbá tudomásul veszi – az Ávr. 50. § (1a) bekezdésére tekintettel –, hogy a nyilatkozatában foglaltak változása esetén arról haladéktalanul köteles tájékoztatni a NAV-ot.

A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók. Jelen szerződés a KM-ban meghatározottakkal ellentétes rendelkezéseket nem tartalmazhat.


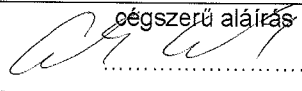
A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik a Beszerző és a Szállító között létrejött fent hivatkozott KM, a KM teljesülésére vonatkozó Portál-oldal, az ajánlattételi felhívás és ajánlatkérési dokumentáció, a SAS ajánlata, valamint az alábbi mellékletek:

1. számú melléklet: „Melléklet a Licencszerződéshez”
2. számú melléklet: Megrendelt termékek és árlista (KM)
3. számú melléklet: Teljesítésigazolási jegyzőkönyv (minta)
4. számú melléklet: Titoktartási nyilatkozat (minta)
5. számú melléklet: Műszaki leírás
6. számú melléklet: Részletes átláthatósági nyilatkozat

A Szerződés egymással megegyező **4 (négy)** eredeti példányban készült, amelyet a Felek képviselői elolvasás és együttes értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag és cégszerűen írnak alá.



Az alábbiakban aláíró személyek kijelentik, hogy jogosultak a felek képviselőjében e Licenstörzsdés megkötésére.

Nemzeti Adó- és Vámhivatal /NAV/	SAS Institute Kft. 1124 Budapest, Csörsz u. 49-51. Adóigazgatási szám: 12340279-2-43
 cégszerű aláírás	 cégszerű aláírás
<b>dr. Sors László</b> a Nemzeti Adó- és Vámhivatal Vezetője	<b>Czakó László</b> meghatalmazott képviselő
Beosztás 2018. 11. hó 23. nap	Beosztás 2018. 11. hó 20. nap
Dátum	Dátum

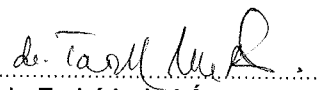
Budapest, 2018. 11. hó 23. nap

Budapest, 2018. 11. hó 20. nap

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Jogilag ellenőriztem:

  
.....

  
.....

**Rási Kálmán**  
**penzügyőr ezredes**  
a Nemzeti Adó- és Vámhivatal  
Központi Irányítás  
főigazgatója jogkörében eljáró  
főigazgató-helyettes  
P.H.

**dr. Tarkó Izabel Ágnes**  
Nemzeti Adó- és Vámhivatal Központi Irányítás  
Kiemelt Közbeszerzések Főosztály  
Kiemelt Közbeszerzéseket Lebonyolító Osztály

FA0852347 FA080598 *2018.11.23.*

Ig01.0001/02DEC04	A SAS és valamennyi egyéb SAS Institute Inc. termék- vagy szolgáltatásnév a SAS Institute Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az USA-ban és egyéb országokban. A © jelzés az USA-ban történt bejegyzést jelzi. Egyéb márkanevek és terméknevek a tulajdonosok bejegyzett védjegyei.
-------------------	---

ARCHÍVUM



Licencszerződés száma: INF-027/2018.

1. sz. Melléklet („Melléklet”)  
a Licencszerződéshez

SAS Institute Kft. („SAS”) Határőr út 36 1122 Budapest Hungary Tel.: (36) 1 224 2010 • Fax: (36) 1 224 2011 <a href="http://www.sas.com">http://www.sas.com</a>		Az Ügyfél neve: <b>Nemzeti Adó- és Vámhivatal /NAV/</b> (A továbbiakban: „Ügyfél”) Utca, házszám: <b>Széchenyi u. 2.</b> Város, állam, ország, irányítószám: <b>Budapest, 1054</b> Adóazonosító szám: <b>15789934-2-51</b>		Ország (a továbbiakban: „Terület”): <b>Magyarország</b> Valutanem: <b>HUF</b>
--	--	---	--	--

Szoftverek és alkomponensek <sup>1</sup>	Alkalmazandó árazási konstrukció, engedélyezett egységek száma <sup>2</sup>	Operációs rendszer <sup>3</sup>	Engedélyezett Hardver (Processzor/Szerver gyártója, Modell típusa/sorozatja/sorozatszám) <sup>3</sup>	Időszak díja <sup>4</sup> (a fenti valutanemben)	Licencperiódus kezdőnapja	Licencperiódus utolsó napja
Szoftver: alkomponensek: Szoftver: Szoftver: Szoftver: alkomponensek: Szoftver: Szoftver:	SAS® Analytics Pro Base SAS®, SAS®STAT, SAS® Graph SAS®ETS SAS® Integration Technologies SAS® Access Interface to ORACLE SAS® Analytics Pro Base SAS®, SAS®STAT, SAS® Graph SAS® Enterprise Miner for Desktop SAS® Enterprise Guide	Linux x64     Windows	HP Proliant BL460c – (2 * Intel(R) Xeon(R) CPU E5-2660 v4 /2.0 GHz, 14-core	17 485 828 7 304 840 18 100 036 5 754 904  2 547 420 11 164 320 35 162 900	2018. december 1.	2020. július 31.

<sup>1</sup> A Szoftvertől, amelyhez az alkomponens tartozik, eltérő, az alkomponensre vonatkozó árazási konstrukciót, operációs rendszert és/vagy Engedélyezett Hardvert abban az esetben kell feltüntetni, amelyik az alkomponensre vonatkozik. Amennyiben nincs külön meghatározva, az itt felsorolt alkomponensek árát tartalmazza annak a Szoftvernek a licencdíja, amellyel együtt licenccel vagy amelyhez kapcsolódóan a licencdíjakat az árazási konstrukció határozza meg; például a teljesítés igénye nélküli: Teljesítmény alapú, Összes felhasználó (Total Users) száman alapuló, Felhasználók v. személyi számítógépek száman alapuló (PC Users) árazás stb., a jelen Melléklet 2. oldalán leírtnak megfelelően. Egyes árazási konstrukciók tartalmaznak az Ügyfél Szoftverhasználatára vonatkozó kiegészítő feltételeket.

<sup>2</sup> Az Ügyfél köteles a Szoftver szállítást megelőzően az operációs rendszerről és az Engedélyezett Hardverről minden szükséges információt a SAS rendelkezésére bocsátani. Jelen Melléklet egyéb rendelkezése hiányában a jelen Mellékletben feltüntetett díjak a Szoftver nettó megújítási díjai. Az itt feltüntetett díjak az ÁFA-t nem tartalmazzák. A következő évekre vonatkozó megújítási díjak összege a SAS számlázáskor érvényes listáirai szerint változhat.

<sup>3</sup> A Szoftverrel, amelyhez az alkomponens tartozik, eltérő, az alkomponensre vonatkozó árazási konstrukciót, operációs rendszert és/vagy Engedélyezett Hardvert abban az esetben kell feltüntetni, amelyik az alkomponensre vonatkozik. Amennyiben nincs külön meghatározva, az itt felsorolt alkomponensek árát tartalmazza annak a Szoftvernek a licencdíja, amellyel együtt licenccel vagy amelyhez kapcsolódóan a licencdíjakat az árazási konstrukció határozza meg; például a teljesítés igénye nélküli: Teljesítmény alapú, Összes felhasználó (Total Users) száman alapuló, Felhasználók v. személyi számítógépek száman alapuló (PC Users) árazás stb., a jelen Melléklet 2. oldalán leírtnak megfelelően. Egyes árazási konstrukciók tartalmaznak az Ügyfél Szoftverhasználatára vonatkozó kiegészítő feltételeket.

<sup>4</sup> Jelen Melléklet egyéb rendelkezése hiányában a jelen Mellékletben feltüntetett díjak a Szoftver nettó megújítási díjai. Az itt feltüntetett díjak az ÁFA-t nem tartalmazzák. A következő évekre vonatkozó megújítási díjak összege a SAS számlázáskor érvényes listáirai szerint változhat.



1. **Szoftver licencbe adása.** Jelen Melléklet, esetlegesen ennek Függelékei és a Licencszerződés (a továbbiakban együtt: „Szerződés”) szabályozzák a felsorolt szoftverek („Szoftver”) Ügyfél általi licencbe vételét és használatát, illetve a SAS által rendelkezésre bocsátott bármely kapcsolódó felhasználói dokumentáció használatát. Önmagában licenelve vagy alkomponensként a SAS AppDev Studio Szoftver csak fejlesztői célokra használható.
2. **Árazási konstrukciók.** Az alább felsorolt árazási konstrukciók érvényesek a jelen Melléklet első (1) oldalán felsorolt Szoftverek és Szoftver alkomponensek esetében. A kétségek kizárása érdekében az alábbiakban csak azok az alkalmazott árazási konstrukciók kerülnek felsorolásra, amelyek az első (1) oldalon megjelölt Szoftverek és Szoftver alkomponensek licencelésére vonatkoznak.

### 2.1 Árazási konstrukció

(a) **Processzomag-alapú** – a Szoftver licencdíj alapja annak az Engedélyezett Hardvernek a processzorszámán („Szoftverprocesszor magok”) alapul, amelyre a Szoftvert telepítették, és amelyen a Szoftvert futtatják, és ahol a Szoftverprocesszor magokat egy operációsrendszer-partíció révén leválasztották.

(c) **PC Használat** – a Szoftver licencdíj alapja - attól függően, hogy melyik a nagyobb - vagy (i) a Szoftverhez való hozzáférésre jogosult (nem egyidejű) Felhasználók száma összesen vagy (ii) azoknak a munkaállomásoknak a száma összesen, amelyekre a Szoftvert telepítik, és amelyeken a Szoftver feldolgozás céljából a kijelölt operációs rendszerben elérhető.

3. **Alkomponens telepítések.** Egyes Szoftverek tartalmaznak olyan komponenseket, melyek csak egyetlen Szoftverkonfiguráció kapcsán használhatók. Amikor a Szoftver alkomponensek telepítését teszi szükségessé, egy vagy több hardverszinten, a szerverszintű komponensek csak a jelen Melléklet 1. oldalán felsorolt Engedélyezett Hardverre telepíthetők. A SAS engedélyével azonban egyes szerverszintű alkomponensek olyan különálló hardverre is telepíthetők, mely ugyanolyan, vagy alacsonyabb szerverosztályba tartozik, mint az Engedélyezett Hardver. Harmadik fél SAS-on keresztül licencelt szoftverei vagy komponensei csak egyszer telepíthetők.

4. **Teljes Szerződés.** Jelen Melléklet az Ügyfél és a SAS közötti Licencszerződéssel együtt értelmezendő. E Szerződés és az ennek értelmében kiállított számlák képezik a felek teljes és kizárólagos nyilatkozatait a Szerződésre vonatkozóan. Módosítás csak írásban, mindkét fél aláírásával, kizárólag a Kbt. 141. §-ában foglalt figyelembevételével, a vonatkozó magyar jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően történhet; a módosításban kifejezetten hivatkozni kell a Szerződésre. A jelen Szerződésben foglalt olyan kötelezettségek, melyek természetüknél fogva folyamatosak, a Szerződés megszűnése vagy lejáta után is érvényben maradnak. Az Ügyfél vagy harmadik fél jelenlegi vagy jövőbeli adásvételi dokumentumaiban megjelenő kiegészítő vagy módosító rendelkezések beiktatását a SAS kifejezetten ellenzi és elutasítja, még akkor is, ha a SAS egyenként nem emel kifejezetten kifogást az ilyen feltételek ellen, és nem utasítja el azokat. A Szoftver tekintetében a jelen Melléklet hozzáadódik a Szerződéshez és felváltja és helyettesíti a Szerződés bármely ütköző vagy ellentmondó feltételét.


**Az alábbiakban aláíró személyek kijelentik, hogy jogosultak a felek képviseletében e Szerződés megkötésére.**

Jóváhagyólag aláírták:

Nemzeti Adó- és Vámhivatal /NAV/	SAS Institute Kft. 1124 Budapest, Csörsz. u. 49-51. Adóigazgatási szám: 12340279-2-43
 cégszerű aláírás	 cégszerű aláírás
<b>dr. Sors László</b> a Nemzeti Adó- és Vámhivatal Vezetője	<b>Czákó László</b> meghatalmazott képviselő
Beosztás 201.8.....hó .....nap	Beosztás 201.8.....hó .....nap
Dátum	Dátum

Budapest, 2018. 11. 25. hó ..... nap

Pénzügyileg ellenjegyzem:

  
.....  
**Rási Kálmán**  
**penzügyőr ezredes**  
a Nemzeti Adó- és Vámhivatal  
Központi Irányítás  
főigazgatója jogkörében eljáró  
főigazgató-helyettes  
P.H.

EA085234; EA080598

Budapest, 2018. 11. 20. hó ..... nap

Jogilag ellenőriztem:

.....  
**dr. Tarkó Izabel Ágnes**

Nemzeti Adó- és Vámhivatal Központi Irányítás  
Kiemelt Közbeszerzések Főosztály  
Kiemelt Közbeszerzéseket Lebonyolító Osztály

Lg01.0002/02DEC04 500.3004	A SAS és valamennyi egyéb SAS Institute Inc. termék- vagy szolgáltatásnév a SAS Institute Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az USA-ban és egyéb országokban. A ® jelzés az USA-ban történt bejegyzést jelzi. Egyéb márkanevek és terméknevek a tulajdonos vállalatok bejegyzett védjegyei vagy védjegyei.
-------------------------------	--

ARCHÍVUM

<b>Szerződés szerinti szolgáltatás- és árlista</b>	
<b>Keretmegállapodás száma: KM05SLIC17</b>	<b>A megrendelés száma: INF-027/2018.</b>
<b>A Megrendelő adatai:</b>	
Intézmény neve: <b>Nemzeti Adó- és Vámhivatal</b>	KEF kódja: <b>19889</b>
Cím: <b>1054 Budapest, Széchenyi u. 2.</b>	Számlázási cím: <b>1054 Budapest, Széchenyi u. 2.</b>
Megrendelő képviselője: dr. Sors László, a Nemzeti Adó- és Vámhivatal vezetője	
Telefon: +36 1 428 5100 Fax: +36 1 428 5504 E-mail: <a href="mailto:vezeto@nav.gov.hu">vezeto@nav.gov.hu</a>	
<b>A szállítás vagy szolgáltatás végzésének helye</b>	
<b>Nemzeti Adó- és Vámhivatal Informatikai Intézete</b>	
<b>1143 Budapest, Hungária krt. 112-114.</b>	
<b>A Szolgáltató adatai:</b>	
Szolgáltató neve: <b>SAS Institute Kft.</b>	KEF kódja: <b>200606</b>
Cím: <b>1124 Budapest, Csörsz utca 49-51.</b>	
Kapcsolattartó személy: <b>Takács Katalin</b>	
Telefon: +36 1 224 2010 Fax: +36 1 224 2011 E-mail: <a href="mailto:katalin.takacs@sas.com">katalin.takacs@sas.com</a>	

<b>KEF azonosító</b>	<b>Termék megnevezése</b>	<b>Nettó egységár (Ft)</b>	<b>Mennyiség</b>	<b>Nettó összesen (Ft)</b>
SAS ANLPROSVR LINx64WINx64 FYF SVR P17+	SAS Analytics Pro Szerver Első éves licenc és technikai támogatás - 17 Processzormagtól (processzormagonként) LinuxX64/WindowsX64	38 675	144	5 569 200
SAS ETSSVR LINx64WINx64 FYF SVR P17+	SAS ETS Szerver Első éves licenc és technikai támogatás - 17 Processzormagtól (processzormagonként) LinuxX64/WindowsX64	18 232	144	2 625 408
SAS INTTECHSVR LINx64WINx64 FYF SVR P17+	SAS Integration Technologies Szerver Első éves licenc és technikai támogatás - 17 Processzormagtól (processzormagonként) LinuxX64/WindowsX64	17 956	144	2 585 664
SAS ACCESSSVR LINx64WINx64 FYF SVR P17+	SAS Access Interface Module Szerver Első éves licenc és technikai támogatás - 17 Processzormagtól (processzormagonként) LinuxX64/WindowsX64	10 221	144	1 471 824
SAS ANLPROSVR LINx64/WINx64 RF SVR P16	SAS Analytics Pro Szerver Licenc megújítás és technikai támogatás - 16 Processzormag LinuxX64/WindowsX64	548 681	20	10 973 620
SAS ANLPROSVR LINx64WINx64 RF SVR P17+	SAS Analytics Pro Szerver Licenc megújítás és technikai támogatás - 17 Processzormagtól (processzormagonként) LinuxX64/WindowsX64	9 823	96	943 008
SAS ETSSVR LINx64/WINx64 RF SVR P16	SAS ETS Szerver Licenc megújítás és technikai támogatás - 16 Processzormag LinuxX64/WindowsX64	211 786	20	4 235 720
SAS ETSSVR LINx64WINx64 RF SVR P17+	SAS ETS Szerver Licenc megújítás és technikai támogatás - 17 Processzormagtól (processzormagonként) LinuxX64/WindowsX64	4 622	96	443 712
SAS INTTECHSVR LINx64/WINx64 RF SVR P16	SAS Integration Technologies Szerver Licenc megújítás és technikai támogatás - 16 Processzormag LinuxX64/WindowsX64	753 533	20	15 070 660

SAS INTECHSVR LINx64WINx64 RF SVR P17+	SAS Integration Technologies Szerver Licenc megújítás és technikai támogatás - 17 Processzormagtól (processzormagonként) LinuxX64/WindowsX64	4 622	96	443 712
SAS ACCESSSVR LINx64/WINx64 RF SVR P16	SAS Access Interface Module Szerver Licenc megújítás és technikai támogatás - 16 Processzormag LinuxX64/WindowsX64	201 674	20	4 033 480
SAS ACCESSSVR LINx64WINx64 RF SVR P17+	SAS Access Interface Module Szerver Licenc megújítás és technikai támogatás - 17 Processzormagtól (processzormagonként) LinuxX64/WindowsX64	2 600	96	249 600
SAS ANLPRODT WIN RF U1	SAS Analytics Pro PC Licenc megújítás és technikai támogatás - 1 Felhasználó	51 187	20	1 023 740
SAS ANLPRODT WIN RF U2	SAS Analytics Pro PC Licenc megújítás és technikai támogatás - 2-24 Felhasználó (felhasználónként)	38 092	40	1 523 680
SAS ENTMINDT WIN RF PC U3	SAS Enterprise Miner for Desktop Licenc megújítás és technikai támogatás - 3 Felhasználó	558 216	20	11 164 320
SAS EGUIDE WIN RF PC U50	SAS Enterprise Guide Licenc megújítás és technikai támogatás - 50 Felhasználós csomag	351 629	100	35 162 900
<b>Nettó mindösszesen:</b>				<b>97 520 248</b>
<b>Közbeszerzési díj (2%):</b>				<b>1 950 405</b>
ÁFA:				<b>26 857 076</b>
<b>Bruttó mindösszesen:</b>				<b>126 327 729</b>

**Megjegyzés:** A közbeszerzési díjat a Megrendelő a központosított közbeszerzési rendszerről, valamint a központi beszerző szervezet feladat- és hatásköréről szóló 168/2004. (V. 25.) Korm. rendelet 14. §-ában foglaltak szerint közvetlenül fizetni meg a KEF részére. A közbeszerzési díj alapja a Megrendelő általi beszerzés általános forgalmi adó nélkül számított értéke, mértéke 2 % + ÁFA.



Dátum: 2011. 11. 25. hónap ..... nap ..... nap  
 pénzügyi ellenjegyzésre jogosult aláírása

EA085234; EA080598

A megrendelést a Szolgáltató a keretmegállapodás szerint visszaigazolja, a szerződés valamennyi példányát cégszerűen aláírva eredetiben visszaküldi.

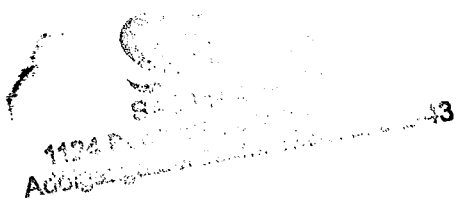
Dátum: 2011. 11. 30. hónap ..... nap ..... nap

p.h.

Megrendelő aláírása

p.h.

Szolgáltató aláírása



**SAS**

SAS Institute Kft.  
 1124 Budapest, Csörsz u. 49-51.  
 Adóigazgatási szám: 12340279-2-43

ARCHÍVUM

**Teljesítésigazolási jegyzőkönyv**  
(minta)

**Megrendelő:** Nemzeti Adó- és Vámhivatal

**Szállító:** .....

**Szerződés száma:** INF-027/2018.

**Szerződés tárgya:** „RADAR rendszer működtetéséhez szükséges SAS szerver szoftver és SAS kliens alkalmazás licencek megújítása és részben bővítése, és azok technikai támogatása”

**Teljesítés helye:** NAV Informatikai Intézete  
1143 Budapest, Hungária krt. 112-114.

Teljesítés tárgya:

KEF termékazonosító	KEF termékmegnevezés	Licenc típus	Mennyiség (db)

A licencek aktiválási kódjainak átvétele <dátum> megtörtént.

Licencek/ licenc support érvényessége\* <dátum> - <dátum>

A szerződés szerint/a szerződéstől eltérő\* teljesítést igazolom.

A szerződéstől eltérő teljesítés indoka:

.....  
.....

Mellékletek: ..... db licencigazolás (Amennyiben elektronikus úton kerül átadásra, nyomtatott formában kérjük mellékelni.)

Jelen Teljesítésigazolás eredeti példánya és annak mellékletei a számla elválaszthatatlan részét képezi.

**Budapest, 201..... hónap .....nap**

NAV részéről:

Szolgáltató részéről:

.....  
teljesítésigazoló

.....  
NAV

\* megfelelő aláhúzendó

**Titoktartási nyilatkozat  
(minta)**

Alulírott

Név: ..... (A.n.: .....; Születési hely és idő: .....), mint a ..... cég  
(székhelye:..... Cégjegyzékszám: ..... Cg.....) képviselője/munkavállalója/megbízottja ezúton nyilatkozom az alábbiakról.

1. A Nemzeti Adó- és Vámhivatal számára végzett tevékenységem során tudomásomra jutott, a szerződés tárgyával összefüggő adatokat, információkat, dokumentumokat köteles vagyok megőrizni, azokat harmadik személy tudomására nem hozhatom, hozzáférhetővé nem teszem.
2. Kötelezettséget vállalok arra, hogy az 1. pontban foglaltakkal kapcsolatban nyilatkozatot nem adok és azokat semmilyen formában nem használom fel, nyilvánosságra nem hozom, illetve nem hozom harmadik személy tudomására, hozzáférhetővé nem teszem.
3. Amennyiben munkavégzésem során, üzleti vagy ipari titok, illetőleg a szerződés alapján titoknak minősülő adat, információ jut tudomásomra, akkor azok tartalmának megismerését más részére nem teszem lehetővé, azok titokban tartása érdekében szükséges valamennyi el-várható intézkedést megteszek.
4. A jelen titoktartás alól felmentést a hatályos jogszabályok figyelembe vételével, írásos formában, a NAV feljogosított képviselője adhat.
5. Tudomásul veszem, hogy a titoktartási kötelezettség a munka elvégzését, valamint munka-viszonyom megbízási jogviszonyom megszűnését követően is fennáll, továbbá, hogy a fenti szabályok megsértése a hatályos anyagi és eljárásjogi szabályok szerinti polgári jogi és/vagy büntető jogi jogkövetkezményekkel járhat.
6. Munkámat különösen az alábbi jogszabály rendelkezéseinek betartásával végzem:  
a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény.

Budapest, 201 ..... hónap .....nap

.....  
Aláírás

Készült: 2 példányban  
Kapják: 1. számú példány: nyilatkozattevő  
2. számú példány: NAV

**Műszaki leírás**  
(a Dokumentáció részét képezi)

ARCHÍVUM



ARCHÍVUM

**RÉSZLETES ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT**  
**Az Áht. 55. § szerinti információkat tartalmazó, szerződéskötés időpontjára benyújtandó adatlap**  
(minta)

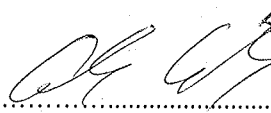
A NEMZETI VAGYONRÓL SZÓLÓ 2011. ÉVI CXCVI. TÖRVÉNY (NVT.) 3. § (1) BEKEZDÉSÉNEK  
1. B) PONTJÁBAN MEGHATÁROZOTT GAZDÁLKODÓ SZERVEZET RÉSZÉRE

Alulírott,  
név: Czakó László  
születéskori név: Czakó László  
anyja neve: Kiss Mária  
születési helye, ideje: Budapest, 1979. május 22.  
mint a  
szervezet neve: SAS Institute Kft.  
székhelye: 1124 Budapest, Csörsz utca 49-51.  
adószáma: 12340279-2-43  
cégjegyzékszám / nyilvántartásba vételi száma: Cg.01-09-666956

törvényes képviselőjeként kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja alapján átlátható szervezetnek minősül, figyelemmel arra, hogy az olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő együttes feltételeknek:

- a) tulajdonosi szerkezet, valamint a pénzmossa és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény szerinti tényleges tulajdonosai megismerhetők, amelyet jelen nyilatkozat **1. függelékében** teljes körűen bemutatok;
- b) az Európai Unió tagállamában, az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes államban, a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállamában vagy olyan államban rendelkezik adóilletőséggel, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van; a gazdálkodó szervezet adóilletősége: Magyarország
- c) nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény (Tao.) szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak, egyúttal külföldi illetőségű szervezet esetén vállalom, hogy a Tao. 4. § 11. h) pontja szerinti adatokat külön nyilatkozatban mellékelem;
- d) a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében az a), b) és c) alpont szerinti feltételek fennállnak, amelyet a jelen nyilatkozat **2. függelékében** teljes körűen bemutatok.

Kelt, 2018. november 30.

  
.....  
Czakó László  
meghatalmazott képviselő  
SAS Institute Kft.

  
SAS Institute Kft.  
1124 Budapest, Csörsz u. 49-51.  
Adóigazgatási szám: 12340279-2-43

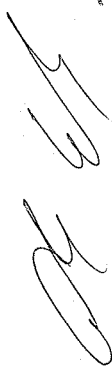
ARCHÍVUM

ARCHÍVUM

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet  
 Nyilatkozik a gazdálkodó szervezet tényleges tulajdonosairól

Név	Szüil. név	Szüil. hely	Szüil. ideje	Anyja neve	Tulajdoni hányad (%)	Befolyás mértéke (%)	Szavazati jog mértéke (%)
James H. Goodnight	James H. Goodnight				61,5%	61,5%	61,5%
John P. Sall	John P. Sall				32,7%	32,7%	32,7%

Kelt, Budapest, 2018. november 30.



Csakó László  
 meghatalmazott képviselő  
 SAS Institute Kft.

**SAS**  
 SAS Institute Kft.  
 1124 Budapest, Csörey u. 49-51.  
 Adóigazgatási szám: 12340279-1-0110

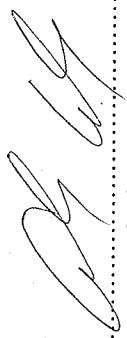
ARCHÍVUM

Nyilatkozat a gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetve több mint 25%-os tulajdoni részesedéssel, befolyással vagy szavazati joggal rendelkező – jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező – szervezetekről és azok tényleges tulajdonosairól

Amennyiben az ajánlattevőként szerződő fél az Nvt. 3. § (1) bekezdésének 1. b) pontja szerinti gazdálkodó szervezet

A szervezet		A szervezet tényleges tulajdonosainak						
neve	adójogi illetősége	születési neve	születési helye	születési ideje	anya születési neve	tulajdoni hányad (%)	befolyás mértéke (%)	szavazati jog mértéke (%)
SAS Institute Inc. reg.szám: 0074175	USA (SAS Campus Drive, Cary, North Carolina 27513, USA)	James H. Goodnight John P. Sall				61,5%	61,5%	61,5%
						32,7%	32,7%	32,7%

Kelt, Budapest, 2018. november 30.

  
.....  
Csakó László

meghatalmazott képviselő  
SAS Institute Kft.



ARCHÍVUM